



**CERTAMEN “Profili 2018”**  
Gara nazionale di traduzione e commento sull’opera di  
Ovidio

Anno Scolastico 2017-2018

**Liceo Scientifico “Gaetano Salvemini” - Centro Studi Polivalente Japigia**  
via G. Prezzolini, 9 - 70126 BARI – Tel: +39 080 5548739 e-mail: [baps060001@istruzione.it](mailto:baps060001@istruzione.it) PEC: [baps060001@pec.it](mailto:baps060001@pec.it)  
web: <http://www.liceosalvemini.gov.it> contatti per gli eventi: [eventi@liceosalvemini.it](mailto:eventi@liceosalvemini.it) dirigente scolastico: [dirigente@liceosalvemini.it](mailto:dirigente@liceosalvemini.it)



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI BARI  
ALDO MORO**



COMUNE DI BARI



Regione Puglia



**UNIVERSITÀ  
DI FOGGIA**

Il Liceo Scientifico "G.Salvemini" di Bari  
In occasione del convegno "Ovidio: il mito dell'anima ribelle"  
indice la

I EDIZIONE

CERTAMEN "Profili 2018"

Gara Nazionale di traduzione e commento sulle opere di Ovidio

Art. 1

**Struttura della prova**

Il *Certamen*, nel rispetto della tradizione e, al contempo, dell'effettiva impostazione curriculare all'interno dei vari licei, è diviso in due canali:

Canale A: traduzione dal latino all'italiano e commento di un testo ovidiano presente nel curriculum scolastico, corredato da documenti di tipologia storico-letteraria, figurativa, musicale.

Canale B: commento in italiano di un testo ovidiano presente nel curriculum scolastico, corredato da traduzione italiana e da documenti di tipologia storico-letteraria, figurativa, musicale.

Art. 2

**Domanda di ammissione - requisiti**

Sono ammessi al canale A della gara gli studenti delle ultime due classi del Liceo Classico tradizionale e del Liceo Classico Europeo. Sono ammessi al Canale B gli studenti delle ultime due classi del Liceo Scientifico e del Liceo delle Scienze Umane.

Tutti i candidati dovranno essere stati promossi nel precedente anno scolastico con una votazione minima di 8/10 (otto decimi) in Latino.

Le domande di ammissione dovranno essere redatte secondo il modello allegato, controfirmate dal Dirigente Scolastico della scuola di appartenenza e trasmesse al suddetto Liceo all'indirizzo [baps060001@istruzione.it](mailto:baps060001@istruzione.it), entro e non oltre il termine improrogabile del **31 ottobre 2017**.

Art. 3

**Modalità di svolgimento della prova**

La prova avrà luogo **giovedì 16 novembre 2017, con inizio alle ore 9:00**, nei locali del liceo "G. Salvemini" di Bari. I concorrenti dovranno presentarsi alle ore **8:30**, muniti di carta

di identità o di altro documento di riconoscimento valido. La prova si svolgerà secondo le norme dei concorsi pubblici, avrà la durata di **cinque (5) ore** e i candidati potranno consegnare l'elaborato non prima di **tre ore**.

Sarà consentito l'uso dei vocabolari latino-italiano e italiano-latino e di un dizionario della lingua Italiana. Prima dello svolgimento della prova, i concorrenti saranno tenuti a consegnare al personale preposto alla vigilanza telefoni cellulari, iPod, iPad e simili apparecchiature informatiche, opportunamente spente.

#### Art. 4

### Commissione giudicatrice

Per ciascuno dei due Canali della prova sarà costituita una distinta commissione giudicatrice, composta da tre membri, che saranno designati dal Liceo Scientifico "G. Salvemini". La presidenza di entrambe le commissioni è affidata al prof. Giovanni Cipriani, ordinario di Lingua e Letteratura Latina presso l'Università degli Studi di Foggia. In materia di composizione della Commissione valgono le norme dei concorsi pubblici, con particolare attenzione alle cause di incompatibilità dei componenti della stessa. In ciascuna delle due commissioni non potranno essere inclusi docenti di alunni iscritti al canale della gara al quale la commissione è preposta.

#### Articolo 5

### Graduatoria dei vincitori

La Commissione giudicatrice, al termine della valutazione degli elaborati, formerà, a proprio giudizio insindacabile, le graduatorie finali pertinenti alle due tipologie di prova.

La Commissione proclamerà i vincitori in numero non superiore a quello previsto dal presente Regolamento.

Ai vincitori saranno consegnati i seguenti premi:

- 1° classificato canale A: € 100,00
- 2° classificato canale A: confezione libri
- 1° classificato canale B: € 100
- 2° classificato canale B: confezione libri.
- 

La premiazione avrà luogo a Bari sabato 18 novembre a partire dalle ore 9:30 presso il Liceo "G. Salvemini" durante la cerimonia di chiusura del Convegno: "Ovidio, il mito dell'anima ribelle".

#### Art. 6

### Norme finali e avvertenze

Il presente bando è inviato a mezzo mail a tutte le scuole interessate e pubblicato sul sito web del Liceo [www.liceosalvemini.gov.it](http://www.liceosalvemini.gov.it)

Non sono previsti rimborsi ai concorrenti per le spese di viaggio e di vitto.

**A tutti i concorrenti del *Certamen* sarà rilasciato un Attestato di Partecipazione da inserire nel *curriculum scolastico* ai fini dell'attribuzione del credito formativo.**

Per informazioni i concorrenti potranno rivolgersi alla Segreteria Organizzativa del Liceo all'indirizzo email: [eventi@liceosalvemini.it](mailto:eventi@liceosalvemini.it)

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
prof.ssa TINA GESMUNDO



## MODULO INDIVIDUALE DI ISCRIZIONE AL CERTAMEN "PROFILI 2018"

Bari, 16-18 novembre 2017

I Edizione

**AI DIRIGENTE SCOLASTICO**  
Liceo Scientifico "G. Salvemini"  
Via G. Prezzolini, 9  
70126 BARI

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_ ) il \_\_\_\_\_, studente/ssa del  
Liceo \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_

CHIEDE

di partecipare alla I edizione del Certamen "Profili 2018" che si terrà a Bari nei giorni 16\18 novembre 2017,

a tal fine DICHIARA

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dal regolamento all'art. 2
- di aver letto con attenzione il bando del concorso per quanto concerne le modalità di svolgimento
- di autorizzare, ai sensi della legge n° 196\2003, il trattamento dei propri dati, immagini personali e testi per tutte le attività inerenti la manifestazione.

Luogo e data \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_  
Firma di autorizzazione del genitore (leggibile, necessaria per studenti minorenni)

\_\_\_\_\_  
Firma e timbro del Dirigente Scolastico dell'Istituto di Provenienza

Indirizzo del richiedente:

via \_\_\_\_\_ città \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_  
recapito telefonico \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_